

～コラム～

日本語初期支援教室15名

来日間もない子どもたちなど、日本語ゼロの子どもたちへの日本語初期支援を KOKO で行っています。ブラジル、ペルーからの子どもたちが主ですが、今年にはベトナムやインドからの子どもたちも学んでいます。ひらがなから簡単なあいさつや自己紹介、学校でよく使われる単語など基本的な日本語や生活ルールなどを教えています。1日2時間、3週間勉強し、その後市内それぞれの小中学校へ編入します。その数が今年4月から8月の間で、なんと15名にも上りました。前月号で全人口の外国人比率が7.4%と伸びてきたことをお伝えしましたが、それに伴ってこうした子どもたちの数も急激に増えています。初期支援教室はとても大切です。これを丁寧に行うことがその後の子どもたちの人生にとって、とても重要だと感じています。ぜひこの初期支援、さらに充実させ、学校教育の範囲に位置付けられ、「義務教育」の観点で実施できる仕組みがほしいとより一層思うこの頃です。

Hide

外国人無料相談 ※3日前までに予約が必要です。

Table with 4 columns: 10月 2日(水), 11月 6日(水), 12月 4日(水), 1月 8日(水)

場所：湖西市市民活動センター ・水曜日13:30~16:30

湖西国際交流協会のポルトガル語通訳 月曜日12:30~14:30 相談等通訳が必要な方はこの時間に来てください。

2024年度会員募集中!! いつでも受付中ですがなるべく早めの入金をお願いします。

年度会費(4月1日~翌年3月31日) 1口あたり

個人会員:2,000円 家族会員:3,000円(登録者+同居家族) 賛助会員:5,000円



賛助会員(法人・団体)紹介 (敬称略) あいうえお順 2024年8月末日現在

- アイビーサポート、(株)朝倉印刷、(株)朝日、新居町商工会、新居町建設業協会、F3デザイン、遠州信用金庫湖西支店、(株)オートサービス湖西、catica、蒲郡信用金庫湖西支店、湖西市商工会、湖西地区労働者福祉協議会、湖西地区労務懇談会、NPO法人湖西なろっぴスクール、(株)コ・ファーム新所、湖西ライオンズクラブ、(株)サハラ、佐原工業(株)、(株)サンウェルド、三遠煙火(株)、(株)ジェイテクトコラムシステム、静岡技研工業(株)、シネマイーラ 応援隊湖西支部、JA とびあ浜松湖西地区支店、JAUHARA ORIENTE、正太寺、学校法人長生学園しらゆりこども園、(株)親和製作所、(株)デンソー湖西製作所、豊橋信用金庫湖西支店、(株)ななほう、二胡教室 胡夢、(株)袴田精機、羽立工業(株)、(一社)浜名湖青年会議所、浜名湖電装(株)、(有)浜名湖ファーム、浜名湖ロータリークラブ、浜名部品工業(株)、(株)浜名プラスチック、浜松いわた信用金庫鷺津支店、(株)ヒリュー精工、ひろこばあばの影絵遊び、ヒュッグ KOSAI、プライムアースEV エナジー(株)、ブラジリアナ PIZZARIA、Mikey Store、ミテリ、矢崎部品(株)鷺津分工場、八鈴興業(株)、山本英語教室、(有)ユタカ産業、ユニクラフトナグラ(株)、(株)ユニバンス、ラボ佐原パーティ、(宗)龍谷寺、(有)リンショウ、(有)LUTI BRASIL

・・・23団体・35法人 ご支援の恩返しができるように活動してまいります。

<編集後記> 最近KOKO で初めての試みがありました。それがインターン生の受け入れ。「KOKO の人」で紹介した鈴木さんです。日本語指導の他にも、チラシ作成やインスタグラム投稿をしたり、イベントを盛り上げてくれたりと本当に大活躍でした。今回号の記事もいくつか執筆してくれています。KOKO に新鮮な刺激と活気を与えてくれました! Sayo

湖西国際交流協会 (KOKO)

湖西市鷺津 1293-4 湖西市市民活動センター

TEL/FAX:053-575-2008

E-mail: asocia@kosai.org

HP: http://www.kosai.org/koko/

※Facebook ページもあります



湖西国際交流協会 No.121 KOKO だより 2024年(令和6年) 9月15日号

ご報告 2024年度総会&ワールドパーティー 2024年5月25日(土) 表鷺津多目的ホール 103人参加

今年の総会では、役員改選が行われ、袴田勝彦会長が退任。新たに佐原功一郎会長が就任しました。新たな会長のもと、湖西市のさらなる多文化共生社会を目指して、みなで力を合わせていきたいと思ひます。



総会後の、ワールドパーティーでは、「地域で活躍する外国人」と題して、遠州鉄道でバスの運転手をしている湖西市在住の渡辺ニコラスさんのお話を聞きました。

日本でどのような思いでバスを運転しているのかがよく伝わってきました。また、インタビューの中で、彼独自の優しい口調で実演してくれた車内アナウンスに心温まりました。その後ベトナム出身の小学6年生グエン バオ ゴクさんと、浜名部品工業(株)で働くホ テイ トウさんの日本語スピーチを聞きました。来日後短期間とは思えない2人の日本語力に驚かされました。



渡辺ニコラスさん

グエン バオ ゴクさん

ホ テイ トウさん



母語支援活動
ライフワークショップ WITH マッスルNTT
 2024年5月12日、8月18日（日） 表鷺津多目的ホール
 46名参加

静岡県を中心に音楽活動をしているマッスルNTTさんを招いて、ちきゅうっこの子どもたちが中心となり楽しく音楽に触れました。

イベントはマッスルNTTさんのライブから始まりました。子どもたちは楽器を持ってリズムを取り、ノリノリでオリジナルの盆踊り「煩惱ダンス」を踊りました。ラップに挑戦する時間もあり、みんな好きな言葉を入れて自己紹介をしました。



煩惱ダンス♪

ちきゅうっこプラス
 2024年5月17日～8月2日 全7回
 鷺津駅前ひまわり広場 延べ32名

「音楽を通して自己表現をしてみよう！」そんな考えからこの活動は生まれました。

楽器を使って好きなリズムを刻んでみたり、時には大きな声で歌ってみたり。最初は恥ずかしがっていた子どもたちでしたが、自由にのびのびと表現できるようになりました。

ちきゅうっこテーマソングの練習も行い、その成果をみんなの前で発表しました。



夏ふし
 2024年7月24日～8月21日 全10回
 湖西市市民活動センター 延べ250名参加

外国籍児童が、夏休み10回にわたって、宿題や課題に取り組みました。

スイカ割りや紙やじろべえの工作、多言語ビンゴなどのイベントもしながら、それぞれの課題を終えることができました。

また、日本に来て間もない子どもたちは、「音楽でおぼえる日本語」(5回)にも参加。日本語を音楽にのせて言ってみると、言いやすい様子でした。



ネパールを知ろう!
「本場のネパールカレーって？」
 2024年8月26日（月）インド・ネパールカレーミテリ本店
 23名参加

湖西市のカレー店「ミテリ」のオーナー・スベティ マヘンドラ プラサドさんによるネパールについてのお話、そして、本場のネパールカレーの試食。お店をお借りして、ネパールの雰囲気も楽しみながらの1時間半でした。

本場のカレーは、スープカレーのようであっさりとしていて、とてもおいしかったです。カレーの作り方も教えていただき、早速家で作ってみるという声も多くありました。好評につき第2弾も検討中です!



外国語のおはなし会
 2024年8月4日（日）湖西市中央図書館 18名参加

日本語・ポルトガル語・中国語の3か国語での絵本の読み聞かせを行いました。

読んだ絵本は「くだもの」。「はい、どうぞ」という繰り返し出てくる簡単なフレーズは耳に残り、すっかり覚えてしまった子どもたちもいました。



夏の夜市ステージ出演



今年も鷺津駅前のひまわり広場で開催された「夏の夜市」に、ズンバ、ベリーダンス、サンバのチームが出演しました。暑い中、集まった屋台とともに、会場を大いに盛り上げてくれました。

English Cafe
 2024年6月6日（木）～8月24日（土）全6回
 表鷺津多目的ホール 延べ37名参加



老若男女が集まり、テーマに沿って英語での会話を楽しみました。たまに日本語を使うのも、辞書で調べるのもOK!

日本語ではあまり話す機会のない思い出などを話し、コミュニケーションの楽しさを改めて感じる機会となりました。

Zoom フリートーク
ホストファミリーをしてみよう
 2024年8月18日（日）YouTube配信 視聴回数38回



オンライン配信「若者たちが語る多文化共生」で、今回は「ホストファミリーをしてみよう」というテーマで、4組のメンバーがそれぞれの体験談を話しました。

ホストファミリーをした子どもからは「最初は緊張したけど、一緒に過ごせて良かった。楽しかった。」と率直な感想も聞くことができました。子どもたちはこのような体験をして、「いつかは自分も…」と海外に目を向けていくようです。

KOKOの人
 vol. 14



鈴木穂乃さん

浜松学院大学地域共創学科3年の鈴木穂乃です。長期企業内留学という大学の制度でKOKOに約3ヶ月間お世話になりました。グローバル教養を専攻していたこともあり、地元周辺の在日外国人と関わり合いたいと思いKOKOを希望しました。

私は主に外国から来たばかりの子ども達に対する日本語支援を担当しました。お互い言葉が通じない中で日本語を教えるというのは、なかなか難しいものでした。相手の国の言葉を何とかして使ったり、ジェスチャーやイラストで伝えたりとたくさん試しました。

そんな状況の中、少しずつ日本語を覚えていく様子に成長を感じることができ、とてもやりがいを感じました。3ヶ月間という短い間でしたがとても楽しかったです。

今後もボランティアとして、定期的に活動していきたいと思っています。